

Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili

Cymorth o ran Covid-19

Yn gyntaf, hoffwn i ddiolch i chi i gyd am eich cefnogaeth barhaus ac am helpu i leihau lledaeniad coronafeirws trwy aros gartref, diogelu'r GIG ac achub bywydau.

Rwy'n cydnabod bod hwn yn gyfnod pryderus i bawb, ond rwyf am eich sicrhau bod Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili wedi bod yn gweithio'n galed i ymateb i'r argyfwng cenedlaethol eithriadol hwn.

Mae yna lawer o wybodaeth a chynghor am Coronafeirws ar led drwy asiantaethau iechyd a'r llywodraeth gyda llawer o hyn yn cael ei wneud ar-lein. Rwy'n ymwybodol efallai na fydd gan rai trigolion fynediad at wasanaethau ar-lein, felly roeddem yn meddwl y byddai'n ddefnyddiol darparu rhestr o fanylion cyswllt yn ymwneud a'n hymateb i coronafeirws, yn ogystal a manylion cyswllt ein holl gynghorwyr lleol ar draws y Fwrdeistref Sirol sydd yna i'ch helpu chi.

Gobeithiaf fod y wybodaeth hon yn ddefnyddiol i chi.

**Y Cyng Philippa Marsden
Arweinydd CBSC**



Caerphilly County Borough Council's Covid-19 support

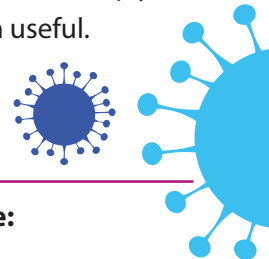
Firstly, can I thank you all for your continued support and for helping to reduce the spread of coronavirus by staying at home, protecting the NHS and saving lives.

I recognise that these are worrying times for everyone, but I want to assure you that Caerphilly county borough council has been working hard to respond to this unprecedented national emergency.

There is a lot of information and advice about coronavirus being circulated by health and government agencies, with much of this being online. I'm conscious that some residents may not have access to online

services, so we thought it would be useful to provide a list of useful contact details relating to our coronavirus response, as well as contact information for all your local councillors across the county borough who are there to help you. I hope you find this information useful.

**Cllr Philippa Marsden
Leader of CCBC**



**Gellir dod o hyd i'n holl wasanaethau ar-lein
www.caerffili.gov.uk**

Rwy'n profi anhawster ariannol

Ffoniwch 01443 866534 / e-bostio rhenti@caerffili.gov.uk

Rwyf dros 70 oed neu mae fy iechyd yn wael a does dim cymorth gen i

Ffoniwch 01443 811490 - llinell COVID-19 ar gyfer pobl sy'n agored i niwed i gael help gyda siopa a chasglu presgripsiynau

Mae angen i mi ohirio fy nhreth y cyngor

Ffoniwch 01443 863002 neu lenwi ffurflenni ar-lein caerffili.gov.uk/coronafeirws

Rwy'n denant y Cyngor ac am roi gwybod am argyfwng neu atgyweiriad brys

Ffoniwch y Tim Atgyweirio Canolog ar 01443 864886 (Yn ystod oriau swyddfa arferol). Am atgyweiriadau brys - ffoniwch 01443 875500 (tu allan i oriau swyddfa).

Mae angen parcel banc bwyd arnaf

Ffoniwch 07825 634157 / 07720 948030 rhwng 8.30am a 2.30pm neu e-bostio AdfywioCymun@caerffili.gov.uk

Mae angen i mi wneud cais am Bryd ar Glud

Ffoniwch 01443 864055 / e-bostio Prydau@caerffili.gov.uk

Mae angen i mi gofrestru marwolaeth (neu gael cyngor ar gofrestru genedigaeth, priodas neu bartneriaeth sifil)

Ffoniwch 01443 863478 / e-bostio Cofrestrydd@caerffili.gov.uk
Ar gyfer materion brys, ffoniwch 07771 886 895 / 07813 094 234

Sut gallaf dalu bil?

Ffoniwch y llinell awtomataidd 24/7 01443 863366, talu ar-lein www.caerffili.gov.uk neu siarad â chynghorydd drwy ffonio 01443 866570

**All of our services can be found online:
www.caerphilly.gov.uk**

I am in financial difficulty

Call 01443 866534 / email rents1@caerphilly.gov.uk

I am over 70 or in poor health and I have no support

Call 01443 811490 - the COVID-19 vulnerable line to get help with shopping and prescription pick up

I need to delay my council tax

Call 01443 863002 or complete an application by visiting caerphilly.gov.uk/coronavirus

I am a council tenant with an emergency or urgent repair to report

Call the Centralised Repair Team on 01443 864886 (during normal office hours). For emergency repairs - call 01443 875500 (outside office hours).

I need a foodbank parcel

Call 07825 634157 / 07720 948030 between 8.30am - 2.30pm or email communityregen@caerphilly.gov.uk

I need to apply for Meals on Wheels

Call 01443 864055 or email meals@caerphilly.gov.uk

I need to register a death (or seek advice on birth, marriage or civil partnership registration)

Call 01443 863478 / email registrars@caerphilly.gov.uk
For urgent matters call 07771 886 895 / 07813 094 234

How can I pay a bill?

Call the 24 hour automated line on 01443 863366, pay online at www.caerphilly.gov.uk or call an advisor on 01443 866570

Eich cynghorwyr lleol

Your local councillors

Cwm Aber / Aber Valley

Lyndon Binding - 029 2083 0826 / lyndonbinding@caerphilly.gov.uk

John Roberts - 029 2083 1668 / johnroberts@caerphilly.gov.uk

John Taylor - 029 2083 1972 / johntaylor@caerphilly.gov.uk

Aberbargod / Aberbargoed

Alan Higgs - 01443 829670 / alanhiggs@caerphilly.gov.uk

Alan Collis - 01443 879113 / alancollis@caerphilly.gov.uk

Abercarn

Denver Preece - 01495 247584 / denverpreece@caerphilly.gov.uk

Andrew Whitcombe - 07377 942280 / andrewwhitcombe@caerphilly.gov.uk

Argoed

Walter Williams - 01495 228446 / walterwilliams@caerphilly.gov.uk

Bargod / Bargoed

Carol Andrews - 07522 222109 / carolandrews@caerphilly.gov.uk

Tudor Davies - 01443 832169 / tudordavies@caerphilly.gov.uk

Dianne Price - 01443 836679 / dianneprice@caerphilly.gov.uk

Bedwas, Tretomos a Machen / Bedwas, Trethomas & Machen

Elizabeth Aldworth - 029 2086 6929 / lizaldworth@caerphilly.gov.uk

June Gale - 01633 441409 / junegale@caerphilly.gov.uk

Derek Havard - 029 2086 6079 / derekhavard@caerphilly.gov.uk

Lisa Phipps - 07811 104389 / lisaphipps@caerphilly.gov.uk

Coed Duon / Blackwood

Nigel Dix - 01495 227908 / nigeldix@caerphilly.gov.uk

Kevin Etheridge - 07572 585063 / kevinetheridge@caerphilly.gov.uk

Andrew Farina-Childs - 07707 096983 / andrewfarinachilds@caerphilly.gov.uk

Cefn Fforest

Graham Simmonds - 01443 838504 / grahamsimmonds@caerphilly.gov.uk

Tom Williams - 01443 830731 / tomwilliams@caerphilly.gov.uk

Crosskeys

Julian Simmonds - 07788 861848 / juliansimmonds@caerphilly.gov.uk

Crymlyn / Crumlin

Mike Davies - 01495 247971 / mikedavies@caerphilly.gov.uk

Carl Thomas - 07737 957339 / carlthomas@caerphilly.gov.uk

Cwm Darran / Darren Valley

David Hardacre - 01443 831202 / davidhardacre@caerphilly.gov.uk

Gilfach

Lindsey Harding - 01443 834835 / lindseyharding@caerphilly.gov.uk

Hengoed

Donna Cushing - 07974 796515 / donnacushing@caerphilly.gov.uk

Teresa Parry - 01443 814826 / teresaparry@caerphilly.gov.uk

Llanbradach

Rob Gough - 029 2086 7982 / robgough@caerphilly.gov.uk

Colin Mann - 07500 057096 / colinmann@caerphilly.gov.uk

Maes-y-cwmwr / Maescwmmwr

Vincent James - 07860 537123 / vincentjames@caerphilly.gov.uk

Morgan Jones

Phil Bevan - 029 2086 6185 / philbevan@caerphilly.gov.uk

Shayne Cook - 07854 908838 / shaynecook@caerphilly.gov.uk

James Pritchard - 029 2088 3257 / jamespritchard@caerphilly.gov.uk

Moriah

John Bevan - 01685 554037 / johnbevan@caerphilly.gov.uk

David Harse - 01685 841634 / davidharse@caerphilly.gov.uk

Nelson

Brenda Miles - 07875 379965 / brendamiles@caerphilly.gov.uk

Sean Morgan - 07738 263933 / seanmorgan@caerphilly.gov.uk

Tredegar Newydd / New Tredegar

Mark Evans - 01443 838727 / evansm6@caerphilly.gov.uk

Eluned Stenner - 01443 839287 / elunedstenner@caerphilly.gov.uk

Trecelyn / Newbridge

Adrian Hussey - 07815 554759 / adrianhussey@caerphilly.gov.uk

Leeroy Jeremiah - 07398 185064 / leeroyjeremiah@caerphilly.gov.uk

Gary Johnston - 01495 240711 / garyjohnston@caerphilly.gov.uk

Pengam

Kevin Dawson - 01443 821492 / kevindawson@caerphilly.gov.uk

Dave Poole - 01443 832545 / davidpoole@caerphilly.gov.uk

Penmaen

Roy Saralis - 07769 226167 / roysaralis@caerphilly.gov.uk

Ben Zaplatynski - 07513 857809 / benzaplatynski@caerphilly.gov.uk

Pen-yr-heol / Penyrheol

Margaret Sargent - 029 2088 2910 / margaretsargent@caerphilly.gov.uk

Jon Scriven - 029 2088 0106 / jonscriven@caerphilly.gov.uk

Steve Skivens - 029 2088 8798 / steveskivens@caerphilly.gov.uk

Lindsay Whittle - 029 2083 1076 / lindsaywhittle@caerphilly.gov.uk

Pontllan-fraith / Pontllanfraith

Mike Adams - 07840 136176 / michaeladams@caerphilly.gov.uk

Colin Gordon - 07854410137 / colingordon@caerphilly.gov.uk

Gez Kirby - 07875 150990 / gezkirby@caerphilly.gov.uk

Pontlotyn / Pontlottyn

Gaynor Oliver - 01685 844615 / gaynoroliver@caerphilly.gov.uk

Dwyrain Rhisga / Risca East

Nigel George - 07816 980093 / nigelgeorge@caerphilly.gov.uk

Arianna Leonard - 07873 144744 / ariannaleonard@caerphilly.gov.uk

Philippa Leonard - 07428 812954 / philippaleonard@caerphilly.gov.uk

Gorllewin Rhisga / Risca West

Bob Owen - 01633 612393 / bobowen@caerphilly.gov.uk

Ross Whiting - 07564 646072 / rosswhiting@caerphilly.gov.uk

Catwg Sant / St Cattwg

Carmen Bezzina - 07757 400201 / carmenbezzina@caerphilly.gov.uk

Wynne David - 01443 832278 / wynnedavid@caerphilly.gov.uk

Ann Gair - 07507 656819 / anngair@caerphilly.gov.uk

Sant Iago / St James

Christine Forehead - 029 2086 8941 / christineforehead@caerphilly.gov.uk

Elaine Forehead - 029 2088 8894 / elaineforehead@caerphilly.gov.uk

Barbara Jones - 029 2088 3740 / barbarajones@caerphilly.gov.uk

Martin Sant / St Martins

Colin Elsbury - 07891 925578 / colinelsbury@caerphilly.gov.uk

Stephen Kent - 07974 007414 / stephenkent@caerphilly.gov.uk

James Fussell - 029 2086 2968 / jamesfussell@caerphilly.gov.uk

Twyn Carno

Carl Cuss - 01685 844860 / carlcuss@caerphilly.gov.uk

Ynys-ddu / Ynysddu

Philippa Marsden - 01443 864400 / philippamarsden@caerphilly.gov.uk

John Ridgewell - 01495 272387 / johnridgewell@caerphilly.gov.uk

Ystrad Mynach

Alan Angel - 07935 272163 / alanangel@caerphilly.gov.uk

Martyn James - 01443 813694 / martynjames@caerphilly.gov.uk

